



Stromag

Founded in 1932, Stromag has grown to become a globally recognized leader in the development and manufacture of innovative power transmission components for industrial drivetrain applications. Stromag engineers utilize the latest design technologies and materials to provide creative, energy-efficient solutions that meet their customer's most challenging requirements.

Stromag's extensive product range includes flexible couplings, disc brakes, limit switches, an array of hydraulically, pneumatically, and electrically actuated brakes, and a complete line of electric, hydraulic and pneumatic clutches.

Stromag engineered solutions improve drivetrain performance in a variety of key markets including energy, off-highway, metals, marine, transportation, printing, textiles, and material handling on applications such as wind turbines, conveyor systems, rolling mills, agriculture and construction machinery, municipal vehicles, forklifts, cranes, presses, deck winches, diesel engines, gensets and stage machinery.

nts nts

VISIT US ON THE WEB AT **STROMAG.COM**

Altra Motion

Altra is a leading global designer and producer of a wide range of electromechanical power transmission and motion control components and systems. Providing the essential control of equipment speed, torque, positioning, and other functions, Altra products can be used in nearly any machine, process or application involving motion. From engine braking systems for heavy duty trucks to precision motors embedded in medical robots to brakes used on offshore wind turbines, Altra has been serving customers around the world for decades.

Altra's leading brands include **Ameridrives**, **Bauer** Gear Motor, **Bibby** Turboflex, **Boston** Gear, **Delevan**, **Delevan, Delevan**, **Delevan, Delevan**,

VISIT US ON THE WEB AT **ALTRAMOTION.COM**



Speed Monitoring Modules

CONTENT

STROMAG MONITORING & CONTROL SYSTEMS DIFFERENT TECHNOLOGIES TO MEET CUSTOMER REQUIREMENTS APPLICATION AREAS MORE THAN JUST MONITORING SPEED MONITORING KINEMATIC CHAIN MONITORING					
DIFFERENT TECHNOLOGIES TO MEET CUSTOMER REQUIREMENTS	4				
APPLICATION AREAS	5				
MORE THAN JUST MONITORING	5				
SPEED MONITORING	7				
KINEMATIC CHAIN MONITORING	13				
AUTOMATIC LOWERING CONTROL	17				
CONTROL AND SAFETY MANAGEMENT	25				
BRAKE MONITORING	26				
CONTROL AND MONITORING OF THE H.P.P.	27				

Monitoring & Control Systems

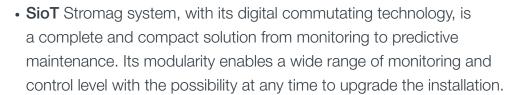
STROMAG MONITORING & CONTROL SYSTEMS

DIFFERENT TECHNOLOGIES TO MEET CUSTOMER REQUIREMENTS



- To ensure the safety of the installation braking system, Stromag offers, according to customer's request, different possibilities in terms of:
 - technologies: analog, digital or digital communicating
 - automation levels: from monitoring to predictive maintenance with Ethernet communication.
- If analog technology is selected:
 - CRD and CRV modules are solutions for speed and deceleration regulation
 - **AFR5** enclosures are tailor made to monitor and control the regulated braking with possibility of different braking modes.







- define the most suitable solution for their braking systems monitoring and/or control
- start up the installation
- train the users.

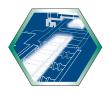






Monitoring & Control Systems

APPLICATION AREAS







- The Stromag monitoring systems are designed for industrial applications such as steel, nuclear, construction, marine and offshore, mass transport.
- They meet the increasingly complex needs of applications such as offshore cranes using manual overload protection or soft braking systems.

MORE THAN JUST MONITORING

- The Stromag safety systems transmit and display complete information on the installation state.
- They can also:
 - pilot difficult lowering or regulated braking operations,
 - initiate preventive actions securing the installation in case of failure,
 - allow predictive maintenance by transmission to the Altra IIoT for analysis and cross-checking of the data (state of the brakes, the power supplies and the monitoring systems themselves).





5

Speed Monitoring





Speed Monitoring

SPEED MONITORING

SIDEOS ONE

SIDEOS One STORING France SAS Strong France SAS

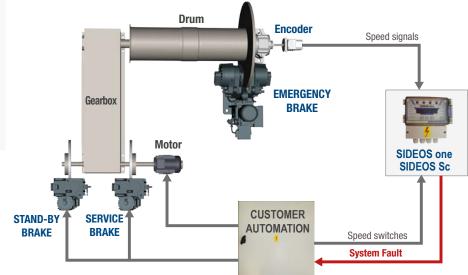
 ${\bf SIDEOS}$ ${\bf One}$ is designed to monitor:

- 3 speed thresholds
- the shutdown of the installation
- the rotation direction of the installation

It detects:

- Overspeed
- Static and Dynamic Slipping

For safety level up to PLe category 4



SIDEOS SC

SIDEOS SC SIDEOS SC

SIDEOS Sc is designed to monitor:

- 1 variable speed threshold (speed controlled by joystick)

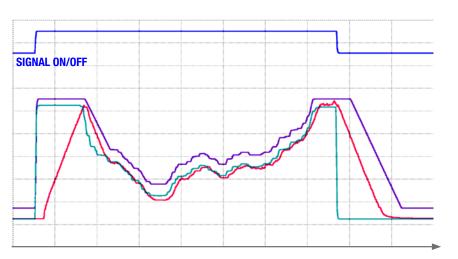
It detects:

- Overspeed
- Underspeed
- Static and Dynamic Slipping

For safety level up to PLe category 4

Variable Speed Monitoring Module

Speed Monitoring Module



SET POINT is given to the variator by the joystick

SPEED THRESHOLD = Variator set point + 10% of the nominal speed

REAL SPEED

Speed Monitoring

SIDEOS ONE MODULE

Configurable and secure system for speed monitoring: redundant design and fault detection system (DC>99%) which secure the overall operation of the overspeed detection system.

Conform to the machine security standards :

NF EN ISO 13489-1 Performance level PL=d to PL=e Category: 2 to 4

MTTFD = 230.9 years PFHD = 1460 operations/year

Operating conditions:

Ambient temperature: -20°C to +60°C
 Attention: Using SIDEOS One at temperature > 60°C
 involves destruction of the internal power supply

• IP65 protected electrical casing

Electrical data:

• 2 versions

AC : 115/230 VAC \pm 10% 50/60Hz or DC : 24 VDC \pm 15%

Other voltages : consult us

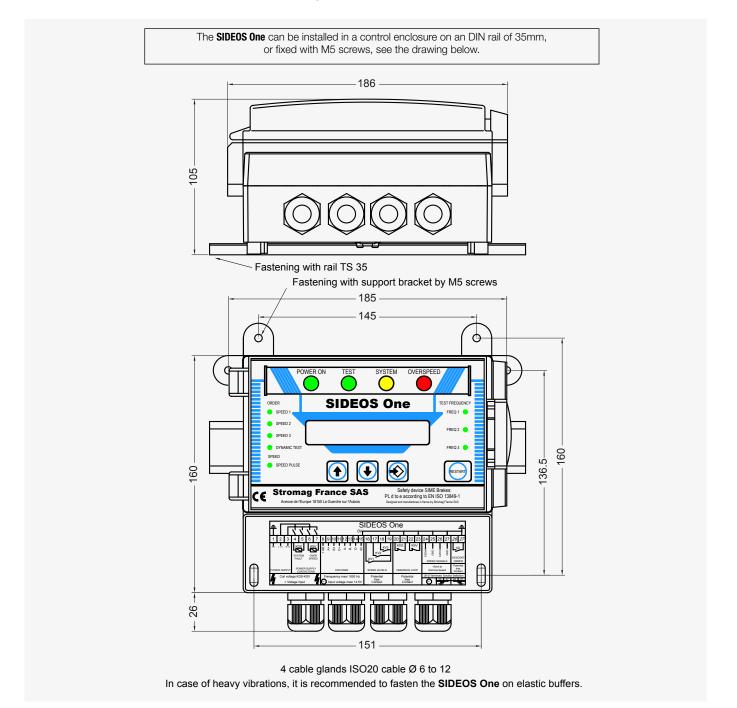
EC marking of conformity:

- 2006/42/EC directive Machine
- 2014/35/UE Low voltage directive (standard NF EN 60204-1)
- 2014/30/UE EMC directive (standards NF EN 61000-6-2. NF EN 61000-6-4)

Options:

Revision number: M10054-01-G Revision date: 21.10.2020

- Steel casing IP66 IK10
- Contact module



Revision number: M10054-01-G Revision date: 21.10.2020

Speed Monitoring

SIDEOS ONE MODULE

The **SIDEOS One** is a configurable system for speed monitoring designed to secure the lifting of a handling equipment.

> It is set according to:

- The lifting characteristics	Parameters
 Number of encoder pulses per revolution 	NC
 Nominal speed of lifting in rpm 	NS
 Deceleration time 	DT
- The selected functions	
 Speed thresholds to monitor 	SP1-SP2-SP3
 Dynamic Slipping 	TS
 Break of the kinematic chain 	TS and DS
Encoder monitoring	RC
- The number of pulses to confirm an Overspeed	
 Validation Overspeed 1, Static and Dynamic Slippings 	VS1
 Validation Overspeed 2 	VS2
Validation Overspeed 3 and kinematic chain break	VS3



Access to the parameters is protected by a locking mode.

> It receives:

- The speed signal(s) of the installation
- The functional orders of the lifting control of the handling equipment

> It monitors:	and detects, in case of wrong operation:
- the lifting speed(s)	- an Overspeed
the lifting stop (deceleration)the lifting stop positioning	- a Static Slipping - a Static Slipping
- the lifting operation direction	- a Dynamic Slipping
- the lifting kinematic chain	- a Differential Speed
- the encoder	- an encoder fault
- the functional orders of the control	- a Speed contact fault
- the output contactors or relays	- a contactor fault

> When it detects a fault, it cuts:

- the power to the relevant outpout, System Fault or Overspeed

It secures the global operation of the speed monitoring system by means of:

- its redundant internal and external design and its monitoring system (DC> 99%) which allow the detection of all the internal and external failures.

It allows to obtain a secured speed monitoring system Category 2 PL d up to Category 4 PL e according to the standard NF EN ISO 13849-1.

> It signals the triggering origin:

- via the alphanumeric display
- an auxiliary contact of the output contactors

> It records:

- The opening of the output contactors or relays and this even in case of power cut
- The 3 last Fault message

> It releases:

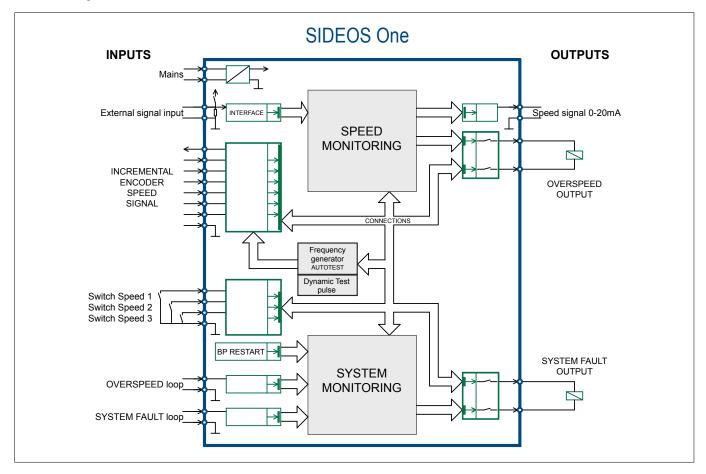
- the fault when the RESTART button is manually actuated, this action allows the control system to receive a distinct starting order.

Speed Monitoring

SIDEOS ONE MODULE

Revision number: M10054-01-G Revision date: 21.10.2020

Internal design



> External failures

The monitoring system of the **SIDEOS One** is designed to detect all the external signals failures by means of a redundant or logic treatment of the input signals.

It secures the operation of the speeds inputs, the contacts inputs, the System Fault outputs and the Overspeed outputs (DCavg>99%).

> Internal failures

The **SIDEOS One** detects all the internal faults (DCavg>99%), either during the operation, or during the AUTOTEST.

Faults, detected only during the AUTOTEST, do not lead to loss the safety function thanks to the redundant internal design.

It ensures:

- a cross-monitoring of its internal operation
- a dynamic test of the overspeed function every 360 pulses of the encoder
- the control of validity of the memories

Cut-off and safe connection of the System Fault and Overspeed outputs supply

The **SIDEOS One** system, that cuts off the supply of the System Fault and Overspeed outputs, is designed to switch off the output supply whatever the fault present on the output.

> Autotest

The AUTOTEST triggers automatically at power on (time 1.5s) or at a manual starting-up (RESTART) following a triggering of a **SIDEOS One** output (time 1s).

The AUTOTEST allows a global checking and ensures the **SIDEOS One** to operate correctly, if the AUTOTEST is validated.

Speed Monitoring

SIDEOS SC MODULE

Revision number: M10164-01-B Revision date: 23.03.2021

For a detailed description of the SIDEOS Sc functionalities, consult the complete technical leaflet on: download.stromagfrance.com

The **SIDEOS Sc** is a configurable system for speed monitoring designed to secure the lifting of a handling equipment. It compares the speed (encoder) with the speed controller setpoint.

Its dimensions, operating conditions, electrical data and EC marking of conformity are identical to Sideos One.

> It is set according to:

- The lifting characteristics	Parameters
 Number of encoder pulses per revolution 	NC
 Nominal speed of lifting in rpm 	NS
• Deceleration time	DT
 Acceleration time 	AT
- Parameterization of the monitoring	
 Number of validation pulses of a Static or Dynamic Slipping (2 to 10°) 	VS1
 Number of validation pulses of a underspeed / overspeed (10ms to 40ms at NS) 	VS2
 Underpeed and overspeed threshold in % of NS (10 to 25%) 	DS
 Direction of rotation encoder (Dynamic Slipping) 	DRe
- Parameterization of the signal output	
 Type of Signal on the signal output 0-20mA 	OS



Access to the parameters is protected by a locking mode.

From:

- Functional commands transmitted to the speed controller
- From the speed setpoint transmitted to the speed controller
- Brake release signal (opening contact or controller control)
- The winch speed from an incremental encoder

> It monitors:	and detects, in case of wrong operation:
 the lifting speed the lifting stop (deceleration) the lifting stop positioning the lifting operation direction the encoder the functional orders of the command the output contactors or relays 	 an Underspeed or an Overspeed a Static Slipping (Deceleration fault) a Static Slipping (Load slip) a Dynamic Slipping an Encoder fault a Speed contact fault a contactor fault

> When it detects a fault, it cuts:

- the power to the relevant outpout, System Fault or Overspeed

It secures the global operation of the speed monitoring system by means of:

 its redundant internal and external design and its monitoring system (DC> 99%) which allow the detection of all the internal and external failures.

It allows to obtain a secured speed monitoring system Category 3 PL d up to Category 4 PL e according to the standard NF EN ISO 13849-1.

> It signals the triggering origin:

- via the alphanumeric display
- an auxiliary contact of the output contactors

> It records:

- The opening of the output contactors or relays and this even in case of power cut
- The 3 last Fault message

> It releases:

 the fault when the RESTART button is manually actuated, this action allows the control system to receive a distinct starting order.

Speed Monitoring Modules





Speed Monitoring Modules

KINEMATIC CHAIN MONITORING

SIDEOS V4

Kinematic Chain Monitoring Module

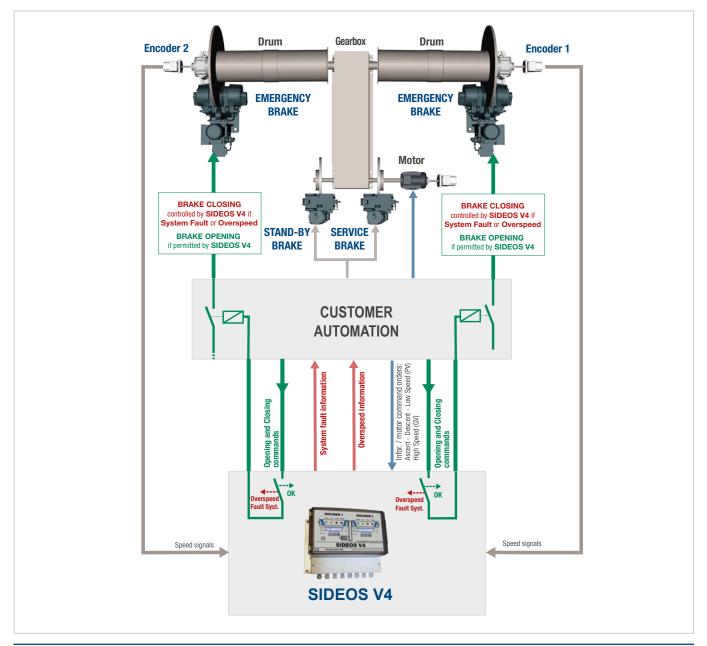


SIDEOS V4 secures the kinematic chain of the lifting equipment.

It can be used in configurations:

- Drum / Motor
- Drum / Drum

For safety level up to PLe category 4



Speed Monitoring

SIDEOS V4 MODULE

 Configurable Monitoring System of the kinematic chain (SSCC) designed to secure the kinemetic chain of a handling equipment

(lifting).

 Independent monitoring system of the speed of a handling equipment (lifting).

 It drives the opening of the braking control circuit downstream of the control-command circuits which it depends on.

 It prevents or stops use of the lifting motion of the handling equipment, if it cannot perform its function.

Conform to the machine security standard:

ISO/IEC 13849-1

Category 4 Performance Level PL= e

Designed according to CRT16 60.C.016 EDF

- A single fault in any of its parts does not involve a loss of the safety function.
- A single fault is detected as soon as or before the safety function is next required.
- Faults accumulation is taken into account.
- High average rate before **SIDEOS V4** subsystem failure: MTTFD = 172.4 years.
- Probability of dangerous failure per hour (1/h) of **SIDEOS V4** subsystem: PFHD =1.35 10-8.
- High diagnosis coverage: DCavg ≥99%).
- Failures detection rate of Common Cause $CCF \ge 80\%$.
- Assignment time TM = 20 years

Operating conditions :

• Ambient temperature : -20°C to +60°C

Electrical data:

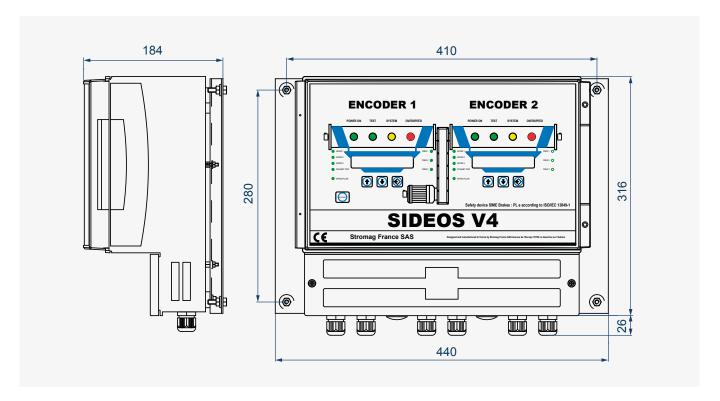
Revision number: M10162-01-C Revision date: 12.09.2019

• DC : 24 VDC ± 15%

• Other voltages : consult us

EC marking of conformity:

- 2006/42/EC directive Machine
- 2014/35/UE Low voltage directive (standard NF EN 60204-1)
- 2014/30/UE EMC directive (standards NF EN 61000-6-2. NF EN 61000-6-4)



Casing material	Polycarbonate
Cables inputs	6 x cable glands ISO 20 (Ø cable min. = 6 mm / max. = 12 mm) 2 stopping plugs ISO 25
Casing protection rate	Casing IP65
Impact resistance	IK 08/07
Mounting	Screws M6 provided (Screw M6x20 – pin washers – nut M6).
Weight	8 Kg

MOUNTING INFORMATION

- > The metal support of the SIDEOS V4 casing must be connected to the surrounding metal structure.
- > Use the provided screws to make the electrical and mechanical connection. If necessary, use also a ground strape.

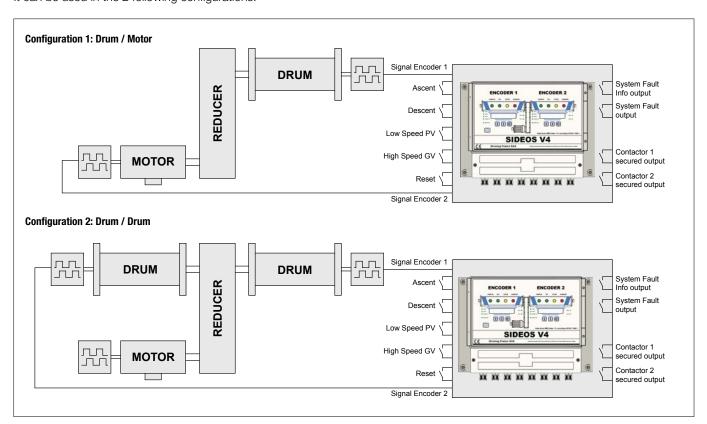
Speed Monitoring

SIDEOS V4 MODULE

Revision number: M10162-01-C Revision date: 12.09.2019

For a detailed description of the SIDEOS V4 functionalities, consult the complete technical leaflet on: download.stromagfrance.com

The **SIDEOS V4** unit is a configurable Monitoring System of the kinemetic chain (SSCC) designed to secure the kinematic chain of handling equipment (lifting). It can be used in the 2 following configurations:



> It is set according to the lifting characteristics:

- Characteristics on Encoder N°1 side
- Characteristics on Encoder N°2 side

> It receives :

- the speed signals from the 2 incremental encoders
- the functional orders of the lifting control of the handling equipment
- the position of the brake control contactors via contacts NC mechanically linked to the power contacts.

> It monitors the lifting speed and detects the faults following the orders it receive:

- Faults of lifting speed.
 Overspeed PV and GV Kinematic chain breaking Static Slipping – Dynamic Slipping
- Extrenal system faults
 Encoders Speed contact Contactors.
- Internal system faults Failure of the **SIDEOS V4** system.

> In case of Speed or System fault, it drives :

- the opening of the braking control circuit downstream the control-command circuits via 2 secured output contacts.

> It transmits to the control-command:

 the copy of the secured output contacts by making the difference between the opening due to a System fault or a Speed fault.

> It signals to the operator:

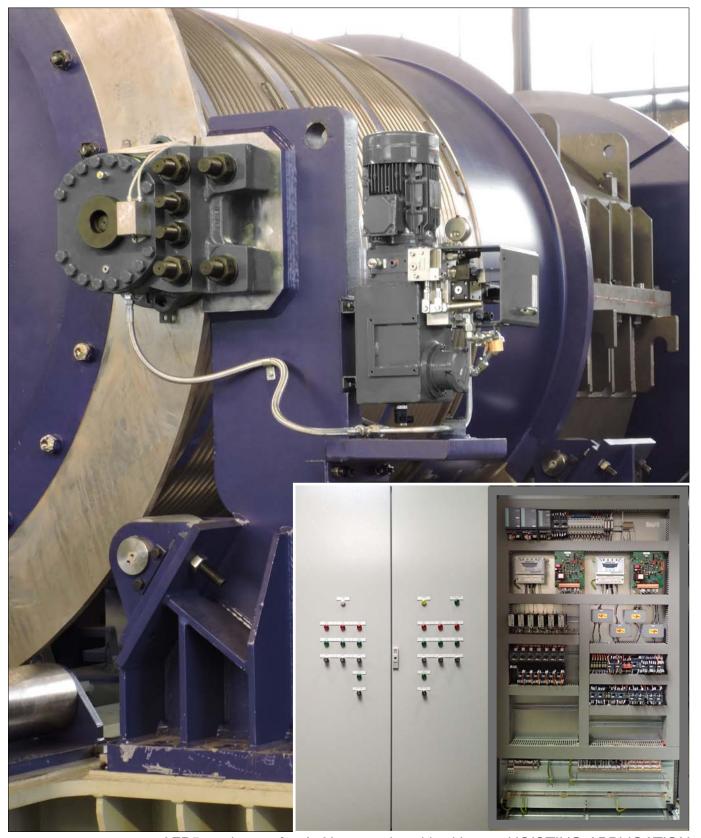
- the triggering origin via alphanumeric displays.

> It records:

- the opening of the output contacts even in case of a mains failure
- the 3 last fault messages.
- When powering on the SIDEOS V4 or when a RESTART is requested (fault acknowledgment), it makes a complete AUTOTEST allowing:
 - to test all the checking functions of the safety chain by simulating the System and Overspeed faults, without making a shunt,
 - to detect all the internal failures (DCavg ≥ 99%),
 - the contacts closing when the AUTOTEST is validated.

Access to the parameters is protected by a password.

Automatic lowering control



AFR5 enclosure for AoN or regulated braking for HOISTING APPLICATION

AUTOMATIC LOWERING CONTROL

AFR5

Lowering monitoring and control enclosures



AFR5 enclosures are tailor-made to monitor, secure and control the regulated braking of each installation whatever its configuration.

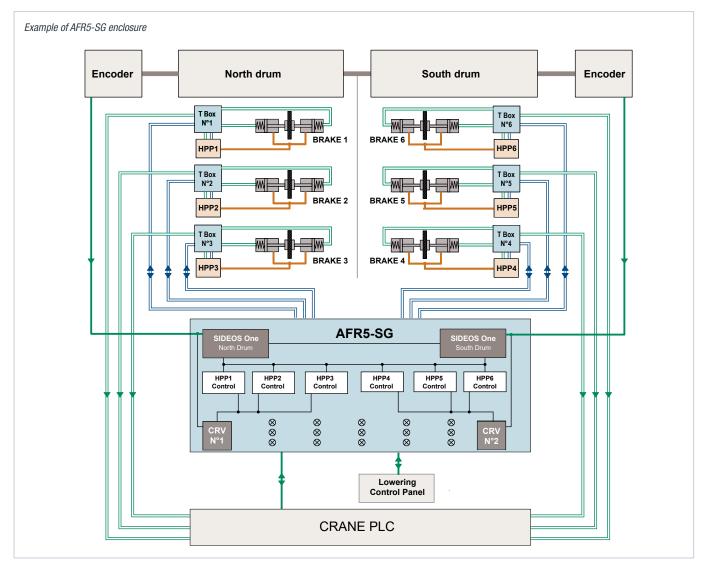
They enable:

- the brakes opening and closing (normal operation)
- the speed regulation for load lowering (regulated brake opening)
- the deceleration regulation (regulated brake closing)

They include modules:

- **SIDEOS** for speed monitoring
- CRD® for deceleration regulation
- CRV® for speed regulation

For safety level up to PLd



Automatic Lowering Control

AFR5 ENCLOSURES

Revision number: M10105-01-E Revision date: 03.06.2015

AFR5 control enclosures are designed for controlling and monitoring regulated braking systems. They are custom designed to meet the exact needs of the installation.

They allow different braking modes:

- Constant deceleration (CRD module)

 Outline River Mid (CRD module)
 - ex. : Cableway : Pic du Midi (Bagnères de Bigorre)
- Constant deceleration and speed regulation (CRD module)
 ex.: Passengers elevator: Eiffel Tower in Paris
- Normal operation (AoN) and speed regulation for load lowering (CRV module)
 - ex.: Steel industry ladle crane: HKM (Germany)

They can be designed to ensure a safety performance level up to PL d to the braking system.

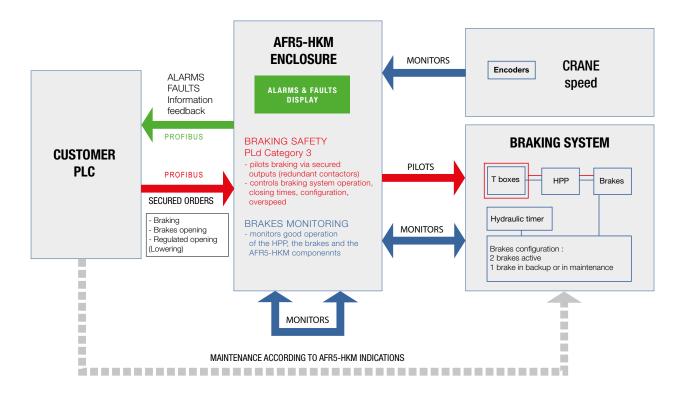
They can includes:

- an Ethernet line towards the customer PLC,
- the braking management in case of power supply loss or regulated braking fault,
- the speed monitoring (SIDEOS One),
- the control of standby brakes or/and Hydraulic Power Packs to ensure the operation continuity in case of failure of one part of the braking system,
- a Human Machine Interface or Module.



Example: AFR5-HKM enclosure

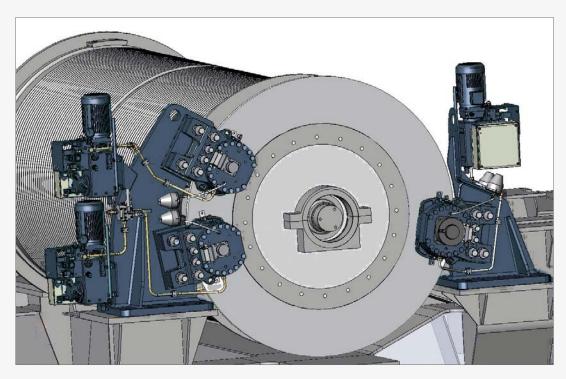
All or Nothing braking - Load lowering - Performance level PLd - Standby brakes Data transmission to the customer PLC via ProFibus and secured ProFiBus.

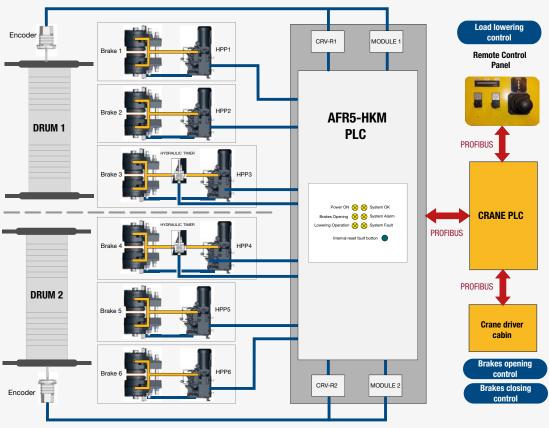


AFR5 ENCLOSURES

Revision number: M10105-01-E Revision date: 03.06.2015

Example: HKM Braking System monitored and controlled by AFR5-HKM enclosure





CRD® MODULE

Revision number: M08950-01-C Revision date: 03.06.2015

PRESENTATION

The **CRD** module, combined with **5KE. 650E. TY5. TH** and **SH** type brakes allows a constant deceleration regulated braking whatever the speed, the load and the kind of load, driving or resisting.

 $\mbox{\it CRD}$ board(s) are in a separate control unit or they are integrated in a control enclosure.

Applications: cableways, chairlifts, funiculars, lifts, belt conveyors, transporters \dots

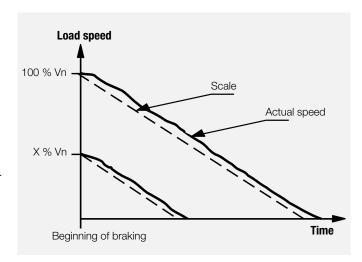
PRINCIPLE

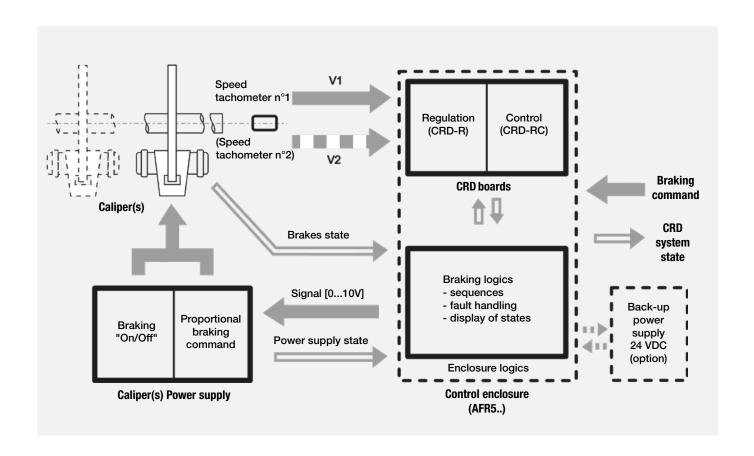
CRD system consists of:

- 1 or more brakes (progressive brakes type 5KE. 650E. TY5. TH and SH).
- 1 hydraulic pack (STE210Y5. CE8L-RY5) or 1 electric power supply (AB8. ATP2, ATP24).
- 1 (or more) speed sensors (tachometric dynamo..).
- 1 CRD module, it may be integrated into an AFR5 enclosure supplied by Stromag France.

Two CRD versions exist:

- CRD-R: a deceleration regulation board monitors power units type AB8, ATP2, ATP24 or an electronic amplifier for a proportional pressure limiter of an hydraulic power unit, customer supply the reference speed signal.
- CRD-RC: to the regulation board is connected a deceleration control board, fully independant from the regulation board (power supply. speed signal. scale and command).





CRD® MODULE

Revision number: M08950-01-C Revision date: 03.06.2015

For a detailed description of the CRD module features, consult the complete technical leaflet on: download.stromagfrance.com

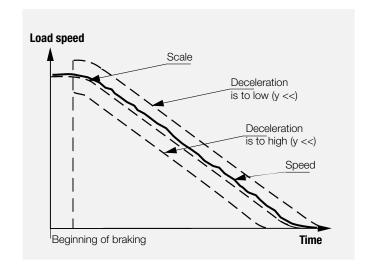
OPERATION

Deceleration regulation

CRD module allows a deceleration regulation according to a scale at the time of a normal or an emergency braking.

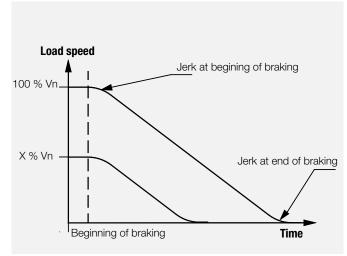
Deceleration control (CRD-RC version only)

Using a second speed sensor connected to "deceleration fault control board" insures that first board operating is correct (detected misfunctioning: braking is too low or too high. mecanical shaft or gear box failure. failure of a speed sensor or damaged wires).



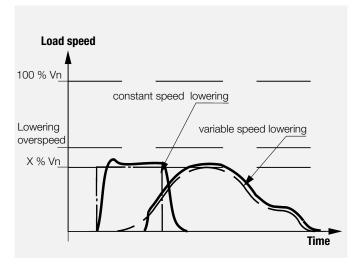
"S" curve deceleration

CRD module allows user to select JERKS at begining and/or end of braking; duration of these "S" curves may be adjusted.



Lowering

CRD module provides lowering function (load is let down on command after a full successful braking, for security purpose) to X % of nominal speed (setting between 5 and 20%), at constant speed, or at variable speed (operator controlled auto "0" recentering joystick).



Automatic Lowering Control

CRV® MODULE

Revision number: M08955-01-B Revision date: 03.06.2015

PRESENTATION

Speed regulation with **CRV**, in combination with brakes type **5KE**, **650E**, **TY5**, **TH** and **SH**. provides a regulated speed braking whatever the load quantity and load specificity, pulling or resisting.

 $\mbox{\it CRV}$ board(s) are in a separate control unit or they are integrated in a control enclosure.

Use: lowering, speed regulation.

Applications: cableways, chairlifts, funiculars, lifts, belt conveyors, transporters, cranes, etc...

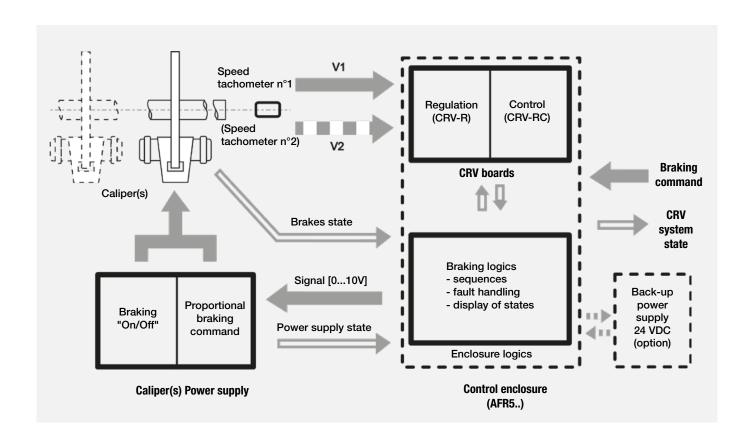
PRINCIPLE

CRV system consists of:

- 1 or more brakes (progressive brakes type 5KE. 650E. TY5. TH and SH);
- 1 hydraulic pack (STE210Y5. CE8L-RY5) or 1 electric power supply (AB8. ATP2. ATP24).
- 1 (or more) speed sensors (tachometric dynamo..).
- 1 CRV module, it may be integrated into an AFR5 enclosure supplied by Stromag France.

Two CRV versions exist:

- CRV-R: a speed regulation board monitors power units type AB8, ATP2, ATP24 or an electronic amplifier for a proportional pressure limiter of an hydraulic power unit; customer supply the reference speed signal.
- CRV-RC: to the regulation board is connected a speed control board, fully independent from the regulation board (power supply, speed signal, scale and command).



CRV® MODULE

Revision number: M08955-01-B Revision date: 03.06.2015

For a detailed description of the CRV module features, consult the complete technical leaflet on: download.stromagfrance.com

OPERATION

Lowering

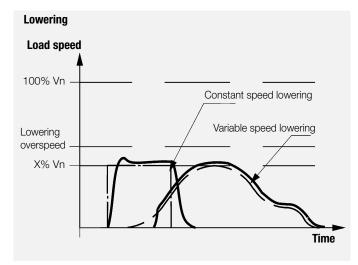
CRV module allows choosing a lowering (regulated load lowering after stop, for security purpose) at X % of nominal speed, (setting between 5 and 20%), at constant speed, or at variable speed (potentiometer with automatic "0" restoring adjusted by operator).

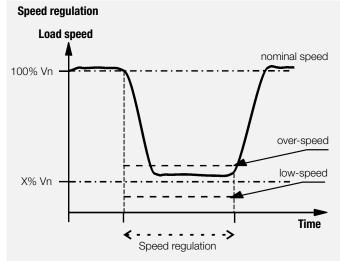
Speed regulation

CRV module allows a speed regulation set at X% of nominal speed (constant speed, factory set between 5 and 100% of nominal speed), failure of a speed sensor or damaged wires).

Speed control (CRV-RC only)

Using an additional speed sensor connected to "speed control" board allows a monitoring of the regulation (detected anomalies: speed too high or too low, mechanical breakdown of shafts or gearbox, speed sensor anomaly or damaged wiring).









Intelligent Safety Management



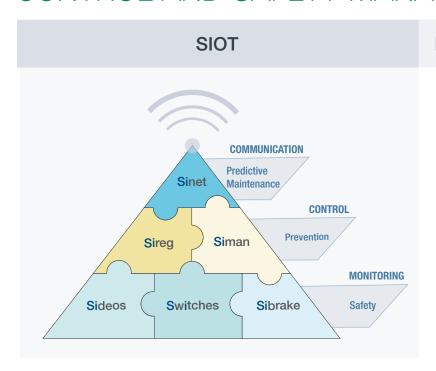
Revamping / 130T ITALGRU ITON Seine crane with SIMAN and SIMAN-CM modules and Interface for monitoring



Revamping / 175T TAIM Industeel Le Creusot crane with SIMAN modules (K-SI electrical units)

Intelligent Safety Management

CONTROL AND SAFETY MANAGEMENT

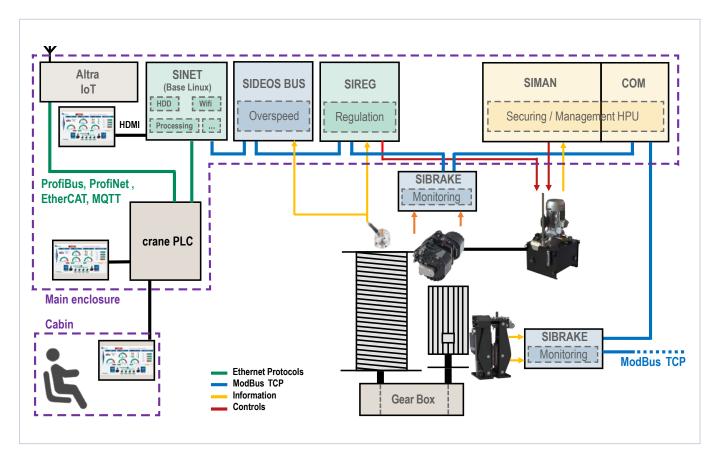


Intelligent systems

Siot concept offers solutions from safety monitoring to predictive maintenance in accordance to the customer requirments. Its modularity allows the following functions:

- Speed Monitoring
- HPP Control and Monitoring
- Regulated Braking
- Brake monitoring
- Lifting Monitoring
- Information Exchange
- Data process & communication

The selected system can be upgraded at any time when of the installation requirements have changed.



Intelligent Safety Management

BRAKE MONITORING

SIBRAKE

Brake operation monitoring



The **TDXB-SioT** brakes are fitted with sensors, linear potentiometers and a **SIBRAKE** module for a complete monitoring of the brake operation.

The module **SIBRAKE** processes all brake operating information and transmits it to the control center for monitoring or/and to the Altra IIot for predictive maintenance.

This module can also be connected to two brakes types **TDXB-SioT** or **SHD-SioT**, or to one brake type **SH-SioT**:

it can process the parameters of each of the two brakes (or half-calipers) and analyze their functional coherence.

The module **SIBRAKE** allows preventive maintenance for costs reduction and optimized production management (less downtime).



1	Inductive contact	Brake opening
2	Analog linear potentiometer	Thruster stroke
3	Torque pin(s)	Clamping force
4	Analog linear potentiometer	Opening / pads wear
5	PT100 sensors Indicator wires	Temperature Lining wear
6	Module SIBRAKE	Data processing
7	PCB chip	Brake tracking
8	MQTT bus mode cable	Transmission



CONTROL AND MONITORING OF THE H.P.P.

SIMAN





Siman is a Safety Intelligent Manager system for control and monitoring of the Hydraulic Power Packs.

It is offered in 2 different configuration levels:

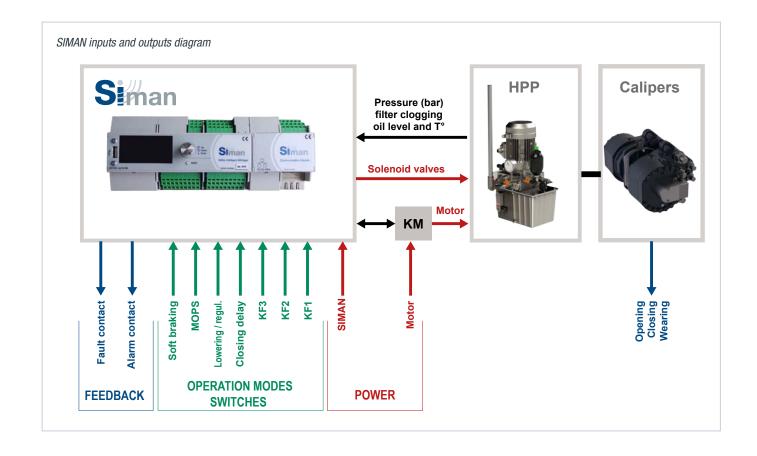
SIMAN ADVANCED: for advanced braking functionalities (Delay, Lowering/Regulation, Soft Braking, Step braking or MOPS).

SIMAN SAFETY: for advanced and safety functionalities

The **SIMAN-CM** module (optional) enables the data communication via an Ethernet network for display to a control center or/and to the Altra IIoT for predictive maintenance.

The **SIMAN** module is integrated in the **K-SI** electrical units of the SHPU Hydraulic Power Packs and can be also integrated in the customer control enclosure.

For safety level up to PLd category 2



Intelligent Safety Management

SIMAN MODULE

PRESENTATION

The **SIMAN** (Safety Intelligent **MAN**ager) is a hydraulic power pack safety manager (see **SHPU** leaflets quoted in bottom page), it allows to drive, monitor and secure:

- > Safety functionalities (SIMAN SAFETY):
 - Checking of braking possibility
 - Detection of locked solenoid valves
 - Overpressure detection in Lowering/Regulation mode
 - Internal faults detection
- > General functionalities (SIMAN ADVANCED):
 - Advanced braking functions (Delay, Lowering/Regulation, Soft Braking/Step Braking, MOPS)
 - Advanced diagnostics
 - Settings profiles (customizables)
 - Up to 2 separated hydraulic circuits
 - Up to 5 independent solenoid valves with possible eco mode
 - 5 assignable detection levels
 - Command problems detection
 - USB Data exchange (Languages/Settings/Records)
- Operation monitoring (SIMAN ADVANCED):
 - Over/under pressure detection
 - 2 leakages detection levels
 - Hydraulic power pack sensors connections
 - Motor pump group protection
- > Options:
 - Inter-products communication (SIoT)
 - Multiple solenoid valves voltages (MEVO module)

NOTE

Only the **SAFETY** configuration allows to reach a safety level according to EN ISO 13849-1.

Revision number: T10163-02-A Revision date: 04.03.2021

A **SIMAN** supplied with **ADVANCED** configuration allowing standard operation of most installations, does not provide a safety level according to EN ISO 13849-1.

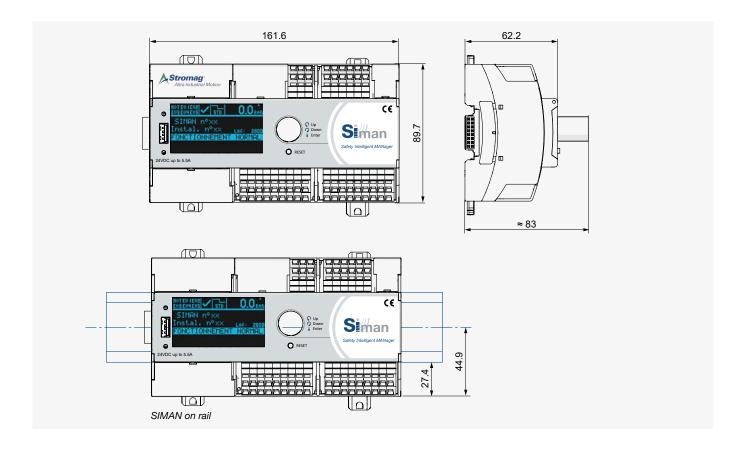
MECHANICAL FASTENING

The **SIMAN** must be mechanically mounted on a rail according to DIN 43880.

ELECTRICAL CONNECTIONS

All SIMAN electrical terminals have the following characteristics:

Conductor		section in mm²
rigid	min	0,2
l rigid	max	2,5
flexible	min	0,2
liexible	max	1,5
flexible with end	min	0,25
without insulating inlet cone	max	1,5
flexible with end	min	0,25
with insulating inlet cone	max	1,5
ANA/O	min	24
AWG conductor cross section	max	14



Intelligent Safety Management

SIMAN MODULE

Revision number: T10163-02-A Revision date: 04.03.2021

For a detailed description of the SIMAN functionalities, consult the complete technical leaflet on: download.stromagfrance.com

SAFETY

Implementation

The machine manufacturer is responsible for the implementation. For installation, use and checks, it is recommended to take into account this document instructions and also the standards, prescriptions, national or international rules and directives that apply in particular:

Machinery directive 2006/42/EU

Low voltage directive 2014/35/EU

EMC Electromagnetic compatiblity 2014/30/EU

Operation category according to EN ISO 13849-1

The **SIMAN** is a safety manager system for the HPP of the emergency braking system that acts directly on the dangerous phenomena that may occur in an unexpected way (crash risk due to a load fall), it is intended to be used in a part of the control circuit relating to safety (goods and people protection).

It allows to obtain a secured emergency braking control system of category 2 and a performance level PL=d according to the standard ISO/IEC 13849-1.

The control system of the **SIMAN** system faults allows to detect during operation all faults that may lead to the loss of safety function.

Safety data (according to EN ISO 13849-1)

Performance level	PL	PLd			
Category	Cat.	Category 2			
Mean Time To hazardous Failure	MTTFD	178 years			
Average probability of dangerous failure per hour	PFHD	PFHD = 2,29 x 10-7			
Mission duration	TM	20 years			
Stop category		Mechanical type 0			
Calculation	PFHD	500 000 operations / year (1369 / day)			

HUMAN / MACHINE INTERFACE

The **SIMAN** has a man/machine interface fitted with a screen, an encoding wheel for navigation in the various menus, a USB port as well as a RESET button for resetting the system.

Encoding wheel

The encoding wheel allows navigation in the different menus and sub-menus of **SIMAN**

Pressing it once allows validation, pressing it for a long time allows access to the advanced functions, turning it counter clockwise allows going up, and turning it clockwise allows going down.

USB port

The USB port of **SIMAN** allows several functionalities: importing language files, recording the operation of the hydraulic braking system on the installation as well as importing/exporting a configuration.

RESET button

Resetting with the Reset button clears any fault detected by SIMAN. If an opening command is activated, it must be deactivated and then reactivated in order to be taken into account.

Screen

Events description:

Screen - Detection description

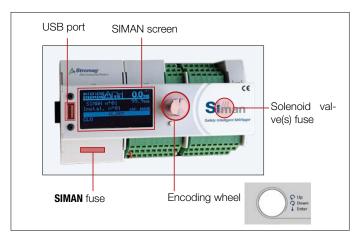


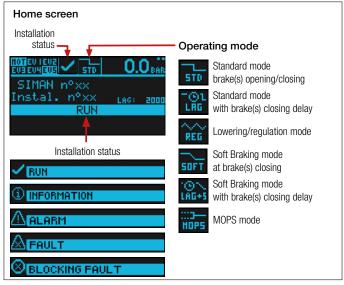
For more details on the current event, press briefly on the encoding wheel.

Events history

A history of the last hundred events containing all the detections is available under: MAIN MENU → EVENT HISTORY →







29

Intelligent Safety Management

SIMAN MODULE

Revision number: T10163-02-A Revision date: 04.03.2021

SIMAN terminals



							54	52	50		48	46	44	42	40	38			
							53	51	49		47	45	43	41	39	37			
					•	•	S	IN	14	N								•	
	1	3	5	7	9	11	13	15	17		19	21	23	25	27	29	31	33	35
	2	4	6	8	10	12	14	16	18		20	22	24	26	28	30	32	34	36
01 - IN Power Supply +24V 15 - IN KM Feedback 29 - 0V 02 - IN Power Supply 0V 16 - OUT KM Feedback 30 - 0V 03 - OUT Power Supply CP1 +24V 17 - OUT KM 31 - OUT MOPS Order 04 - OUT Power Supply CP2 +24V 18 - OUT KM 24V 32 - OUT SB Order 05 - IN CP1 Signal (0-10V) 19 - OUT K1 Order 33 - IN MOPS Order 06 - IN CP2 Signal (0-10V) 20 - OUT K2 Order 34 - IN SB Order 07 - 0V 21 - IN K1 Order 35 - 0V 08 - 0V 22 - IN K2 Order 36 - 0V 09 - IN Dry Contact TEMP 23 - 0V 37 - OUT EV5 10 - OUT Dry Contact TEMP 24 - 0V 38 - OUT EV5 24V 11 - IN Dry Contact NIV 25 - OUT L/R Order 39 - OUT EV4								44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 -	- OUT - OUT - OUT - OUT - IN K - OUT - RL A - RL A - RL A - RL A	EV2 EV1 EV1 3 Ord K3 C ALARM AULT ALARM	24V er order M NC NC M								

Intelligent Safety Management

SIMAN CM MODULE

Revision number: M10163-03-A Revision date: 13.12.2021

PRESENTATION

The **SIMAN CM** (**SIMAN C**ommunication **M**odule) is an optional module for the SIMAN (Safety Intelligent MANager) allowing its connection to an Ethernet network.

Features:

- > ModBus TCP Server (Slave)
- > WEB server including:
 - SIMAN dashboard
 - SIMAN CM administration

NOTE!

The ${\bf SIMAN~CM},$ by its design, can only read information contained in a SIMAN. It cannot modify the SIMAN's parameters or impact its operation.

Thus, the SIMAN CM has no security impact on the SIMAN.

DANGER!

Safety depends directly on the configuration of the SIMAN. In order to ensure maximum safety, it must be adapted to the installation. Before use, make sure that the SIMAN leaflet (see reference below) is taken into account by a qualified person in the fields of electronics/ electrics, hydraulics and mechanics.

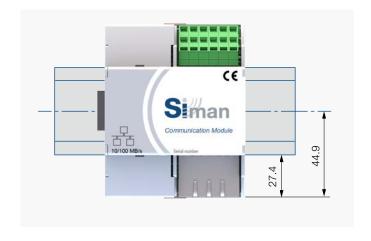
TECHNICAL CHARACTERISTICS

Dimensions



Mechanical mounting

The **SIMAN CM** must be mechanically mounted on a rail according to DIN 43880.



Electrical connections

All the terminals for the **SIMAN CM** electrical connections have the following characteristics:

Conductor		section in mm²
rigid	min	0,2
rigid	max	2,5
flexible	min	0,2
liexible	max	1,5
flexible with ferrule	min	0,25
without insulating entry cone	max	1,5
flexible with ferrule	min	0,25
and insulating entry cone	max	1,5
Conductor section AWG	min	24
Conductor section Awg	max	14

Intelligent Safety Management

SIMAN CM MODULE

Revision number: M10163-03-A Revision date: 13.12.2021

Connection terminals

		2	4	6	8	10	12			
		1	3	5	7	9	11			
SIMAN CM										
	ETH 1 ETH 2									

1 – Output 24V	7 – RL1 NO	ETH1 – Ethernet port 1
2 – 0V	8 – RL2 NO	ETH1 – Ethernet port 2
3 – IN 1	9 – RL1 C	
4 – IN 2	10 – RL2 C	
5 – Output 24V	11 – RL1 NC	
6 – 0V	12 – RL2 NC	



The two Ethernet ports form an internal switch and are on the same network. They can, for example, be used to perform a "chaining".

K-SI electrical unit for SHPU Hydraulic Power Packs

For control, monitoring and safety functions, SHPU2 and SHPU3 Hydraulic Power Packs can be equipped with a K-SI electrical unit. This electrical unit includes a SIMAN (Safety Intelligent MANager) and optionally :

- 1 power supply 24VDC 5A or 10A
- 1 SIMAN CM (SIMAN Communication Module) allowing the connection of the SIMAN to an Ethernet network
- 1 MEVO-5RL allowing the use of solenoid valve coils other than 24VDC, consult us.

Its operation and characteristics directly depend on the ${\bf SIMAN.}$



SHPU2 with K-SI unit



K-SI CM MEVO

Intelligent Safety Management

SIMAN CM MODULE

Revision number: M10163-03-A Revision date: 13.12.2021

CONNECTION to SIMAN and POWER SUPPLY

The **SIMAN CM** must be connected to one and only one SIMAN via the DIN rail backplane connectors supplied with the **SIMAN CM**. This connection allows the power supply of the **SIMAN CM** and the information collection from the SIMAN.



INPUTS / OUTPUTS

The **SIMAN CM** has two 24V discrete inputs and two relay outputs. These are configurable via the WEB interface and can be read and controlled via ModBus TCP. They are independent of the SIMAN.

WEB INTERFACE

The **SIMAN CM** has a WEB interface allowing the visualization of the information coming from the SIMAN as well as the configuration of the **SIMAN CM**.

The **SIMAN CM** is configured by default with the following IP address: 192.168.1.250/24.

In order to integrate the **SIMAN CM** in a network, it is necessary to modify this configuration via the WEB interface.

ModBus TCP

The **SIMAN CM** includes a ModBus TCP server (Slave). The slave address is set to the value 1.

The server consists of 5 sockets allowing up to 5 simultaneous connections. These sockets all use port 502 by default. The port used can be changed independently for each socket via the WEB interface (a port set to the value 0 disables the socket).

For a detailed description of the SIMAN CM functionalities, consult the complete technical leaflet at: download.stromagfrance.com



SIMAN CM WEB interface

NOTE	

Grandes marques d'une société industrielle de premier plan

AUTRES SOLUTIONS DE PRODUITS PROPOSÉES PAR ALTRA MOTION

Notre portefeuille de produits complet comprend divers types d'embrayages et de freins, des roues libres, des ensembles de roulements préconçus, des engrenages et des moteurs à engrenages ainsi que des produits de mouvement linéaires, des transmissions par courroie, des accouplements, des interrupteurs de fin de course, des moteurs de précision, des entraînements et des contrôles, des moteurs miniatures et des systèmes de frein de moteur. Grâce à des milliers de solutions de produits disponibles, Altra fournit de véritables produits uniques tout en respectant les exigences des clients. De nombreux équipementiers et utilisateurs finaux considèrent les produits Altra comme les plus efficaces et les plus fiables du marché.

WWW.ALTRAMOTION.COM



Embrayages et freins électriques

Inertia Dynamics Matrix Stromag Warner Electric



Moteurs de précision et automatisation

Kollmorgen



Embrayages et freins robustes

Industrial Clutch Stromag Svendborg Brakes Twiflex Wichita Clutch



Moteurs miniatures

Portescap



Roues libres

Formsprag Clutch Marland Clutch Stieber



Systèmes linéaires

Thomson



Accouplements et joints universels spécialisés

Ameridrives
Bibby Turboflex
Guardian Couplings
Huco
Lamiflex Couplings
Stromag
TB Wood's



Systèmes de frein moteur

Jacobs Vehicle Systems



Transmission par engrenages et moteurs à engrenages

Bauer Gear Motor Boston Gear Delroyd Worm Gear Nuttall Gear



Composants spécialisés

Kilian Stromag TB Wood's

Sites Stromag

Europe

Allemagne

Hansastraße 120 59425 Unna - Germany +49 (0) 23 03 102 0

Embrayages & Freins, Accouplements, Interrupteurs de Fin de Course à Cames, Disques

Dessauer Str. 10 06844 Dessau-Roßlau - Germany +49 (0) 340 2190 0 Embrayages et Freins

Avenue de l'Europe 18150 La Guerche sur L'Aubois - France +33 (0)2 48 80 72 72

Freins à Disque & Freins à Mâchoires

Grande-Bretagne

Électromagnétiques

Ampthill Road Bedford, MK42 9RD - UK +44 (0)1234 324347

Embrayages & Freins Électromagnétiques, Freins industriels

Amérique du Nord

USA

31 Industrial Park Road New Hartford, CT 06057 - USA 860-238-4783

Embrayages & Freins Électromagnétiques

300 Indiana Highway 212 Michigan City, IN 46360 – USA 219-874-5248

2800 Fisher Rd. Wichita Falls, TX 76302 - USA 940-723-3400

Interrupteurs de Fin de Course à Cames, Freins Industriels, Freins à Mâchoires

Amérique du Sud

Brésil

Avenida João Paulo Ablas, 2970 Jardim da Glória, Cotia - SP, 06711-250 - Brasil +55 (11) 4615-6300 Accouplements flexibles, Isolateurs de palier, et Protège-accouplements

Asie-Pacifique

T40B -5, No. 1765 Chuan Qiao Road Pudong 201206, Shanghai - China Tel +86 21-60580600

Embrayages & Freins, Accouplements, Embrayages & Freins Électromagnétiques, Freins Industriels, Freins à Mâchoires, Disques, Interrupteurs de Fin de Course à

Inde

Gat No.: 448/14, Shinde Vasti, Nighoje Tal Khed, Pune- 410 501 +91 2135 622100

Embrayages & Freins, Accouplements, Embrayages & Freins Électromagnétiques, Freins Industriels, Freins à Mâchoires, Disques, Interrupteurs de Fin de Course à Cames, Freins d'Éoliennes

Altra Energies Renouvelables

Jernbanevei 9 5882 Veistrup +45 63 255 255 Freins d'Éoliennes

Les marques d'Altra Motion

Accouplements

Ameridrives

www.ameridrives.com

Bibby Turboflex www.bibbyturboflex.com

Guardian Couplings

www.guardiancouplings.com

Huco

www.huco.com

Lamiflex Couplings www.lamiflexcouplings.com

Stromag

www.stromag.com

TB Wood's www.tbwoods.com

Systèmes linéaires

www.thomsonlinear.com

Interrupteurs de fin de course à cames avec réducteur

Stromag

www.stromag.com

Ensembles de roulements spécialisés

Kilian

www.kilianbearings.com

Embrayages et freins électriques

Matrix

www.matrix-international.com

Stromag

www.stromag.com

Warner Electric

www.warnerelectric.com

Entraînements par courroie

TB Wood's

www.tbwoods.com

Freins et embrayages à usage intensif

Twiflex

www.twiflex.com

Stromag

www.stromag.com

Svendborg Brakes

www.svendborg-brakes.com

Wichita Clutch

www.wichitaclutch.com

Réducteurs et composants spécialisés

Bauer Gear Motor www.bauergears.com

Boston Gear

www.bostongear.com Delevan

www.delevan.com

Delroyd Worm Gear www.delroyd.com

Nuttall Gear www.nuttallgear.com

Moteurs de précision et automatisation

Kollmorgen

www.kollmorgen.com

Moteurs miniatures

Portescap

www.portescap.com

Freins et embrayages anti-dériveurs

Formsprag Clutch

www.formsprag.com

Marland Clutch

Stieber www.stieberclutch.com

L'entreprise ne saurait garantir l'exactitude ou l'exhaustivité des informations contenues dans cette publication et se réserve le droit de les modifier à sa seule discrétion. Les caractéristiques de fonctionnement et de performance de ces produits peuvent varier en fonction de l'application, de l'installation, des conditions de fonctionnement et des facteurs environnementaux. Les conditions générales de l'entreprise peuvent être consultées sur le site http://www.altramotion.com/terms-and-conditions/sales-terms-and-conditions. Ces conditions générales s'appliquent à toute personne achetant, acquérant ou utilisant un produit mentionné ici, y compris en cas d'achat de ces produits de marque auprès d'un distributeur agréé.

©2022 par Stromag LLC. Tous droits réservés. Toutes les marques déposées de cette publication sont la propriété exclusive de Stromag LLC ou de l'une de ses sociétés affiliées.

